

Psa

Chapter 130

Russian Interlinear

Reference: Russian Synodal Bible

שִׁיר הַמַּעֲלֹת מִמַּעְמְקִים קְרָאתִיךָ יְהוָה: 1
ИХВХ взываю-к-Тебе Из-глубин восхождения Песнь
[H3068](#) [H7121](#) [H4615](#)

Господи! не надмевалось сердце мое и не возносились очи мои, и я не входил в великое и для меня недосыгаемое.

אֲדֹנָי שְׁמַעָה בְּקוֹלִי תִהְיֶינָה אָזְנוֹיךָ קְשִׁבוֹת לְקוֹל תַּחֲנוּנָי: 2
мольбы-моей к-голосу внимательны уши-Твои да-будут голос-мой услышь Господи
[H8469](#) [H0241](#) [H1961](#) [H8085](#) [H0136](#)

Не смирял ли я и не успокаивал ли души моей, как дитяти, отнятого от груди матери? душа моя была во мне, как дитя, отнятое от груди.

אִם- עֲוֹנוֹת תִּשְׁמַר- יְהוָה אֲדֹנָי מִי יַעֲמֹד: 3
будешь-замечать- беззакония Если- Господи кто устоит
[H5975](#) [H4310](#) [H0136](#) [H3050](#) [H8104](#) [H5771](#)

Да уповаает Израиль на Господа отныне и вовек.

כִּי- עֲמָה תְּסַלֶּחַהּ לְמַעַן תִּזְכָּר: 4
Ибо- у-Тебя Ибо- чтобы прощение
[H4616](#) [H5547](#)

קִנִּיתִי נַפְשִׁי יְהוָה קִנִּיתָ וְלִדְבָרוֹ הוֹחֵלְתִי: 5
Надеялся-я Душа-моя надеялась на-ИХВХ и-на-слово-Его уповал-я
[H3176](#) [H1697](#) [H5315](#) [H3068](#)

נַפְשִׁי לְאֲדֹנָי לְבָבִי מִשְׁמָרִים לְבָבִי שְׁמָרִים לְבָבִי: 6
Душа-моя на-Господа больше-чем-стражи утра стражи утра
[H1242](#) [H8104](#) [H1242](#) [H8104](#) [H0136](#) [H5315](#)

יְחַל- יִשְׂרָאֵל אֵל- יְהוָה כִּי- עִם- יְהוָה וְתִרְבָּה עִמּוֹ 7
Да-уповает Израиль на- ИХВХ Ибо- у- ИХВХ и-многое милость
[H3176](#) [H3478](#) [H0413](#) [H3068](#) [H3068](#)

פְּדוּת: 7
избавление
[H6304](#)

וְהוּא יִפְדֶּה אֶת- יִשְׂרָאֵל מִכָּל עֲוֹנוֹתָיו: 8
И-Он избавит Израиль от-всех- беззаконий-его
[H1931](#) [H6299](#) [H0853](#) [H3478](#) [H3605](#) [H5771](#)